

PROFI CARE®

Bedienungsanleitung / Garantie

Gebbruksaanwijzing • Mode d'emploi • Manual de instrucciones • Istruzioni per l'uso
Instruction Manual • Instrukcja obsługi / Gwarancja • Használati utasítás
Руководство по эксплуатации • دليل التعليمات



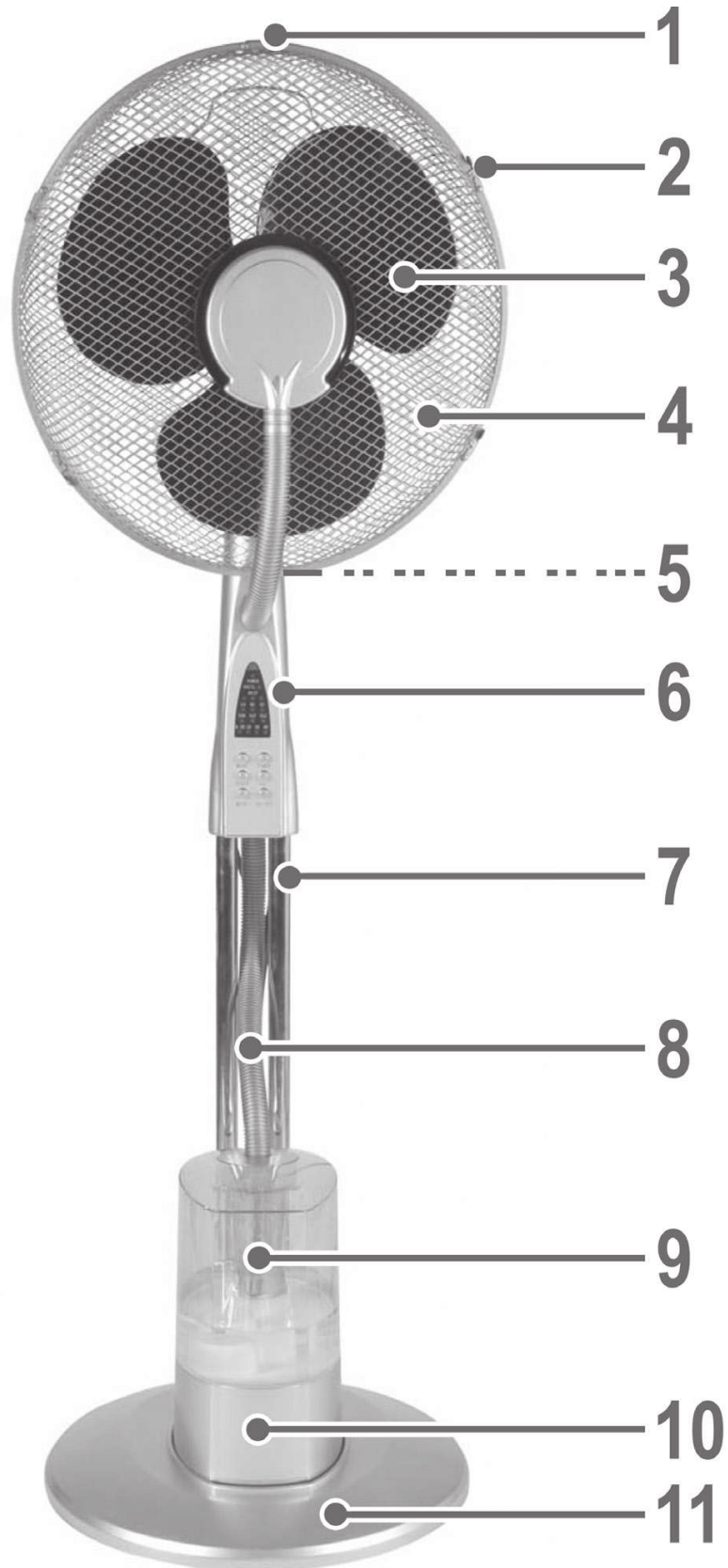
Standventilator mit Luftbefeuchter PC-VL 3111 LB

Staande ventilator met luchtbevochtiger • Ventilateur fixe avec humidificateur • Ventilador de pie con humidificador
Ventilatore a piantana con umidificatore • Standing Fan with Humidifier • Stojący wentylator z nawilżaczem
Állóventilátor párásítóval • Вентилятор с увлажнителем воздуха • مروحة عمود مزودة بجهاز ضبط الرطوبة

CE

Übersicht der Bedienelemente

Overzicht van de bedieningselementen • Liste des différents éléments de commande
Indicación de los elementos de manejo • Elementi di comando • Overview of the Components
Przegląd elementów obsługi • A kezelőelemek áttekintése
Обзор деталей прибора • نظرة عامة على المكونات



Instrukcja obsługi

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Mamy nadzieję, że korzystanie z urządzenia sprawi państwu radość.

Symbole użyte w tej instrukcji obsługi

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa użytkownika są specjalnie wyróżnione. Koniecznie stosuj się do tych wskazówek, aby uniknąć wypadków i uszkodzenia urządzenia:

OSTRZEŻENIE:

Ostrzega przed zagrożeniami dla zdrowia i wskazuje na potencjalne ryzyka obrażeń.

UWAGA:

Wskazuje na potencjalne zagrożenia dla urządzenia lub innych przedmiotów.

WSKAZÓWKA:

Wyróżnia porady i informacje ważne dla użytkownika.

Spis treści

Przegląd elementów obsługi	3
Przegląd montażu	4
Ogólne uwagi	58
Specjalne wskazówki bezpieczeństwa dla urządzenia	59
Obchodzenie się z bateriami	61
Rozpakowanie urządzenia	61
Przegląd elementów obsługi / Zakres dostawy	61
Wskazówki dotyczące użytkowania	61
Podłączenie elektryczne	62
Wstawianie baterii do pilota	62
Zasięg pilota	62
Miejsce ustawienia	62
Instrukcja montażu	62
Urządzenie bazowe (Rys. a–c)	62
Wentylator (Rys. d)	62
Nawilżacz (Rys. e–f)	63
Obsługa	63
Nalewanie wody	63
Podstawowe ustawienia	63
ON/OFF Włączanie / wyłączenie	63
SPEED Prędkość	64
TIMER Timer	64
MODE Funkcje zmiany nadmuchu	64
OSC Oscylacja	64
MOIST Mgiełka	64
Dolewanie wody	64
Wyłączanie	64

Czyszczenie	64
Obudowa	65
Zbiornik wody	65
Podstawa nawilżacza	65
Odwapnianie	65
Usuwanie usterek	65
Dane techniczne	66
Warunki gwarancji	66
Usuwanie	66
Usuwanie baterii	66
Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”	66

Ogólne uwagi

Przed uruchomieniem urządzenia proszę bardzo dokładnie przeczytać instrukcję obsługi. Proszę zachować ją wraz z kartą gwarancyjną, paragonem i w miarę możliwości również kartonem z opakowaniem wewnętrznym. Przekazując urządzenie innej osobie, oddaj jej także instrukcję obsługi.

- Proszę wykorzystywać urządzenie jedynie dla prywatnego celu, jaki został przewidziany dla urządzenia. Urządzenie to nie zostało przewidziane do użytku w ramach działalności gospodarczej.
- Proszę nie korzystać z urządzenia na zewnątrz. Proszę trzymać urządzenie z daleka od ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego, wilgoci (w żadnym wypadku nie zanurzać w substancjach płynnych) oraz ostrych krawędzi. Proszę nie obsługiwać urządzenia wilgotnymi dłońmi. Jeżeli urządzenie jest wilgotne lub mokre, proszę natychmiast wyciągnąć wtyczkę.
- Jeżeli nie korzystacie państwo z urządzenia, jeżeli chcecie Państwo zamontować jakieś akcesoria, w celu wyczyszczenia lub w przypadku jakichkolwiek zakłóceń, proszę zawsze wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka (należy ciągnąć za wtyczkę, nie za przewód).
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru na kilka godzin. Nie wychodzić z domu, kiedy urządzenie pracuje.
- Należy regularnie sprawdzać, czy urządzenie i kabel sieciowy nie są uszkodzone. W razie uszkodzenia należy przestać korzystać z urządzenia.
- Proszę stosować tylko oryginalne akcesoria.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).

OSTRZEŻENIE:

Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią.
Niebezpieczeństwo uduszenia!

Specjalne wskazówki bezpieczeństwa dla urządzenia



Zbiornik na wodę należy czyścić co 3 dni.

OSTRZEŻENIE:

- Mikroorganizmy obecne w wodzie lub w miejscu, w którym składa się lub użytkuje urządzenie, mogą się rozwijać w zbiorniku wody, a następnie wydostać się na zewnątrz wraz z wydychanym powietrzem, co może prowadzić do poważnych problemów zdrowotnych, jeśli nie wymienia się wody w zbiorniku, a sam zbiornik nie jest właściwie czyszczony co 3 dni.
- Urządzenie odłączyć od sieci zasilania przed przystąpieniem do napełniania wodą czy do jego czyszczenia.

UWAGA:

- Zintegrowany nawilżacz działa dzięki ultradźwiękom. Dźwięk może przeszkadzać zwierzętom.
- Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio w pobliżu urządzeń grzewczych ani urządzeń elektrycznych.
- Nie zadrapywać sondy ultradźwiękowej.
- Należy pamiętać, że podwyższona wilgotność powietrza może wzmagać rozwój mikroorganizmów w środowisku.
- Miejsce ustawienia urządzenia nie może być zawilgocone. W razie stwierdzenia wilgoci należy zmniejszyć moc urządzenia. Wobec braku możliwości zmniejszenia mocy wyjściowej, z urządzenia należy korzystać tylko okresowo. Nie wolno dopuszczać do zawilgocenia materiałów wchłaniających wilgoć, jak wykładziny, firany, kotary czy obrusy.
- Co 3 dni zbiornik wody należy opróżnić i ponownie napełnić. Zbiornik należy umyć czystą wodą. Należy usunąć wszelkie osady i warstwy brudu, jakie narosły na zewnętrznych lub

wewnętrznych powierzchniach zbiornika wody. Wszystkie powierzchnie należy wytrzeć do sucha.

- Nigdy nie pozostawiaj wody w zbiorniku, gdy urządzenie nie jest używane.
- Opróżnij i wyczyść nawilżacz przed przechowywaniem. Wyczyść nawilżacz przed następnym użyciem.
- Proszę nie wkładać za kratkę ochronną palców ani innych przedmiotów!
- Ostrożnie z długimi włosami: pęd powietrza może je wessać!
- Proszę włączać urządzenie tylko przy zamkniętej kratce ochronnej!
- Jeśli konieczne jest zdjęcie osłony wentylatora, najpierw należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazda.
- Proszę wybrać odpowiednią podkładkę, aby urządzenie podczas pracy nie mogło się przewrócić!
- Nie stawiaj urządzenia bezpośrednio obok pieca lub innego źródła gorąca.
- Nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Skontaktować się z pracownikiem autoryzowanego serwisu. Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub podobnie wykwalifikowanej osoby, aby uniknąć zagrożenia.
- Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby z ograniczonymi fizycznymi, czuciowymi oraz mentalnymi zdolnościami lub z brakiem doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane, jak użyć urządzenia w bezpieczny sposób i rozumieją ewentualne ryzyko.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie mogą czyścić ani wykonywać dozwolonej dla użytkownika konserwacji bez nadzoru.

- Nie zanurzać urządzenia w wodzie w celu czyszczenia. Proszę skorzystać z instrukcji podanych w rozdziale „Czyszczenie”.

Obchodzenie się z bateriami



Nie doładowuj!



Nie demontuj!



Włóż poprawnie!



Trzymać je z dala od dzieci!



Nie zwierać!



Zagrożenie wybuchem!

Nie wystawiaj baterii na działanie intensywnego ciepła, jak bezpośrednie światło słoneczne, ogień czy podobne.

- Baterie mogą wyciekać. W razie długich okresów nieużytkowania baterie należy wyjąć.
- W razie wycieku baterii, uważać, aby nie wetrzeć cieczy do oczu ani na błony śluzowe. W razie kontaktu, umyć ręce i opłukać oczy czystą wodą. W razie utrzymywania się jakiegokolwiek dyskomfortu, skonsultować się z lekarzem.
- Nie mieszać baterii różnego rodzaju ani nowych baterii ze starymi.
- Baterii nie należy wrzucać do zwykłych domowych śmieci. Zużyte baterie proszę oddać do punktu zbiórki odpadów specjalnych lub do punktu sprzedaży.

Rozpakowanie urządzenia

1. Urządzenie wyjąć z jego opakowania.
2. Wyjąć wszystkie elementy opakowania, takie jak folia, wypełniacz, uchwyty kabli i tektura.
3. Sprawdzić, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części składowe.
4. Jeśli zawartość opakowań nie jest kompletna lub są uszkodzenia, takiego urządzenia nie należy użytkować. Należy je niezwłocznie zwrócić sprzedawcy.

i WSKAZÓWKA:

Na urządzeniu może znajdować się oraz pozostałości po produkcji. Zaleca się umycie części robota zgodnie z informacją podaną w części „Czyszczenie”.

Przegląd elementów obsługi/ Zakres dostawy

Strona 3

- 1 Hak
- 2 Hak mocujący
- 3 Śruba napędowa
- 4 Kratka zabezpieczająca
- 5 Śruba montażowa M2,5*8 mm z nakrętką
- 6 Obudowa przełącznika
- 7 Rury stojaka
- 8 Rura z nakrętką zbiornika
- 9 Zbiornik wody
- 10 Podstawa nawilżacza
- 11 Stojak z pokrywą

Strona 4: Przegląd montażu

- 12 Śruby M5*18 mm (4 ×)
- 13 Podstawka (Płyta bazowa)
- 14 Płyta metalowa z otworami pod montaż (1 ×)
- 15 Nakrętki M5 (4 ×)
- 16 Obudowa stojaka (2 ×)
- 17 Śruby M6*10 mm z nakrętkami
- 18 Silnik
- 19 Tylna siatka ochronna
- 20 Nakrętka na tylną kratkę zabezpieczającą
- 21 Śruba do mocowania śmigła
- 22 Przednia siatka ochronna

Bez rysunku:

- Pilot do zdalnego sterowania
- Śruba ST4*25 mm do zamocowania nawilżacza na stojaku
- Nakrętki M6 do mocowania silniczka na rurach stojaka (2×)

Wskazówki dotyczące użytkowania

Urządzenie przeznaczone jest do pracy w pomieszczeniach o powierzchni nie większej, niż 60 - 70 m². W zależności od wysokości sufitu, klimatu itd. Można użyć tego urządzenia w celu poprawy wilgotności powietrza w suchych miejscach. Zapewnia to następujące korzyści:

- Zdrowy klimat w pomieszczeniu i co za tym idzie dobre samopoczucie.
- Wilgotność względna w granicach 45 % do 65 % może zapewnić przyjemną wilgotność powietrza.
- Zalecamy stosowanie nawilżacza powietrza przy temperaturach pomiędzy 5 °C a 40 °C i niskiej wilgotności.
- Zapobiega unoszeniu się kurzu, zatem jest idealnie dostosowane dla alergików.
- Skóra jest nawilżona.

- Chroni przed wysuszeniem mebli i zapobiega tworzeniu się szczelin w parkietach czy podłogach drewnianych.
- Tłumi wyładowania elektrostatyczne w powietrzu.
- Urządzenie działa lepiej, jeśli drzwi i okna są zamknięte podczas użytkowania w trybie mgły.

i WSKAZÓWKA:

Nie zapominać o regularnej wentylacji.

Podłączenie elektryczne

1. Zanim połączycie Państwo wtyczkę z gniazdkiem proszę sprawdzić, czy napięcie sieci jest zgodne z napięciem urządzenia. Odpowiednie informacje znajdują Państwo na tabliczce identyfikacyjnej urządzenia.
2. Proszę podłączyć urządzenie do przepisowo zainstalowanego gniazdka z zestykiem ochronnym. Wskaźnik świetlny POWER pokazuje podłączenie zasilania.

Wstawianie baterii do pilota

(Baterie nie są zawarte w komplecie urządzenia.)

1. Otwórz pokrywkę kieszeni na baterie na tylnej ścianie pilota.
2. Włóż 2 baterie MICRO typu R03 „AAA” 1,5V.
3. Zwróć uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów. Szczegóły znajdują się w komorze baterii.
4. Zamknij pojemnik na baterie.

Zasięg pilota

Pilot posiada zasięg ok. 8 metrów. Jeśli zasięg skraca się, należy wymienić baterie.

- Aby użyć pilota, należy nakierować go na czujnik w przedniej części obudowy przełącznika.
- Sprawdzić, czy nie ma przeszkód między pilotem a czujnikiem.
- Kąt pilota względem czujnika pilota nie powinien przekraczać 30° na prawo, lewo, w górę i w dół.

Miejsce ustawienia

- Urządzenie należy ustawiać na równej, antypoślizgowej powierzchni.
- Nie stawiać urządzenia na drewnianych powierzchniach, ze względu na ryzyko deformacji pod wpływem wilgoci.
- Uważać na znajdujące się w pobliżu urządzenia elektryczne. Nie wolno ich zamoczyć.
- Umieścić w odległości co najmniej 2 metrów od urządzeń elektrycznych i delikatnych mebli.

Instrukcja montażu

Urządzenie należy całkowicie złożyć przed użyciem! Zalecamy sprawdzenie rysunków w rozdziałach „Przegląd elementów obsługi” oraz „Przegląd montażu” podczas montażu.

Urządzenie bazowe (Rys. a–c)

1. Dokręcić rury (7) na stojaku (13). Użyć czterech śrub (12), płytki metalowej (14), oraz czterech nakrętek (15).
2. Zamocować obudowę stojaka (16) na rurach stojaka.

i WSKAZÓWKA:

Nakrętki i śrubki (17) są wstępnie zainstalowane w tylnej części obudowy przełącznika.

3. Sprawdzić, czy śruby (17) nie zostały przypadkiem dokręcone zbyt głęboko. W takim przypadku odkręcić troszkę śruby. Nie wykręcać ich całkowicie!

i WSKAZÓWKA:

Jeśli śruba lub kolek wypadną, należy postąpić w poniższy sposób:

- Przytrzymać wstępnie złożone urządzenie (silniczki (18), obudowę przełącznika (6), oraz bazę nawilżacza (10)), aby nakierować silniczek w dół.
- Włożyć nakrętkę (M6) na wałek na boku otworów na rury.
- Przykręcić dwie śruby (17) w tylnej części obudowy przełącznika delikatnie do nakrętek.

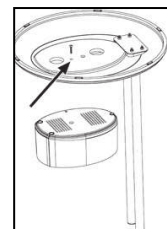
4. Ustawić wstępnie złożone urządzenie na głębokości ok. 3 cm na rurach stojaka.

i WSKAZÓWKA:

Kabel nawilżacza musi być poprowadzony między dwoma rurami.

Zamontować wstępnie złożone urządzenie na rurach stojaka poprzez dokręcenie dwóch śrub (17).

5. Zamontować bazę nawilżacza (10) za pomocą dużej śruby (ST4*25 mm) do bazy w stojaku. Aby to zrobić należy włożyć śrubkę od spodu poprzez stojak i jego obudowę do niewielkiego zewnętrznego otworu (Rys. po prawej stronie).



Wentylator (Rys. d)

6. Zdjąć wstępnie zainstalowaną nakrętkę (20) z silniczka (18). Trzymać blisko pod ręką.
7. Dopasować tylną kratkę zabezpieczającą (19) do zagłębienia na silniczku (18).

i WSKAZÓWKA:

Uchwyt musi być nakierowany do góry.

8. Dokręcić nakrętkę (20) w tylnej części kratki zabezpieczającej w prawo.
9. Zamocować skrzydła (3). Kiedy to robimy, należy użyć prowadnicy na wałku silniczka.
10. Dokręcić śrubę (21) skrzydeł w lewo.
11. Zdjąć wstępnie zamocowaną śrubę oraz nakrętkę (5) z przedniej kratki zabezpieczającej (22). Trzymać blisko pod ręką.
12. Otworzyć haki mocujące (2) w przedniej kratce ochronnej.

13. Zamocować przednią kratkę zabezpieczającą poprzez połączenie nacięcia w haku (1) z tylną kratką zabezpieczającą.

i WSKAZÓWKA:

Otwory na śrubę (5) w przedniej i tylnej kratce zabezpieczającej należy dopasować do siebie.

14. Zamocować kratkę zabezpieczającą za pomocą śrubki i nakrętki (5).
15. Zamknąć cztery haki mocujące (2).

Nawilżacz (Rys. e–f)

Rura być może została już zamocowana na obudowie przełącznika. W tym przypadku kontynuować montaż od elementu 18.

16. Poprowadzić rurę (8) od przodu do tyłu między dwoma rurami stojaka (7). Następnie wstawić rurę od dołu do góry poprzez otwory na spodzie obudowy przełącznika (6).

i WSKAZÓWKA:

Końcówka rury z nakrętką zbiornika musi być ustawiona z przodu ponad nawilżaczem.

17. Wstawić rurę od tyłu do przodu poprzez otwór na górze obudowy przełącznika.
18. Pociągnąć rurę mocno tak, aby leżała na płasko stykając się z tylną częścią obudowy przełącznika.

i WSKAZÓWKA:

Dwie końcówki rury powinny być w przybliżeniu tej samej długości.

19. Połączyć górną końcówkę rury z łącznikiem rury na kratce zabezpieczającej (22).

i WSKAZÓWKA:

Rura ponad obudową przełącznika nie może „zwisnąć”. Woda, która zbiera się w rurze zapobiega formowaniu się mgły. W razie konieczności wepchnąć z powrotem górny element rury.

20. Umieścić zbiornik wody (9) na bazie nawilżacza (10).
21. Zamocować nakrętkę zbiornika na dolnej końcówce rury na zbiorniku wodnym. Zagłębienie w nakrętce zbiornika musi dopasować się do nacięcia na otworze zbiornika wodnego.

i WSKAZÓWKA:

- Nakrętka zbiornika na końcówce rury może być obrócona.
- Zbiornik wody musi być dokładnie zamocowany na bazie, tak, aby mgła nie uciekała między zbiornikiem wody a bazą. W razie konieczności dokręcić dolną część rury.

Obsługa

Nalewanie wody

△ UWAGA:

Nie napełniać zbiornika wodnego wodą z suszarek na ubrania ani wodą z dodatkami (np. olejki aromatyczne, perfumy, zmiękczacze lub inne chemikalia). Może to uszkodzić urządzenie.

i WSKAZÓWKA:

- Korzystać wyłącznie z destylowanej lub przegotowanej, zimnej wody bez dodatków.
- Wymieniać wodę, co 3 dni, nawet, jeśli nie jest całkowicie zużyta.
- Jeśli nie korzystano z urządzenia przez dłuższe okresy, wylać wodę z zbiornika oraz z bazy nawilżacza.
- Pociągnąć końcówkę rury z nakrętką zbiornika, aby ją z niego zdjąć.
- Podnieść zbiornik z bazy nawilżacza i obrócić go. W dolnej części zbiornika znajduje się otwór do nalewania wody.
- Odkręcić nakrętkę zbiornika i napełnić wodą do ok. 1 centymetra poniżej obrzeża. Zbiornik utrzymuje ok. 3 litrów.
- Zamknąć nakrętkę ponownie i umieścić zbiornik z powrotem na bazie.
- Umieścić końcówkę rury z nakrętką zbiornika na zbiorniku.

i WSKAZÓWKA:

Uważać na zagłębienie na nakrętce zbiornika (patrz instrukcje montażu, pozycja 21).

Podstawowe ustawienia

Zanim uruchomicie Państwo urządzenie proszę ustawić odpowiedni kąt nachylenia dmuchawy. Odpowiedni kąt nachylenia mogą Państwo ustawić przechylając obiema rękoma obudowę dmuchawy.

i WSKAZÓWKA:

- Kąt nachylenia wynosi około 10 stopni.
- Rura powyżej obudowy przełącznika nie może „zwisnąć” z powodu nachylenia dmuchawy. Woda, która zbiera się w rurze zapobiega formowaniu się mgły.

Można posługiwać się urządzeniem za pomocą pilota, jak również przycisków na obudowie przełącznika. Funkcje są identyczne.

i WSKAZÓWKA:

Dioda LED na obudowie przełącznika pokazuje ustawienia.

ON/OFF Włączanie / wyłączanie

Za pomocą przycisku **ON / OFF** należy włączyć lub wyłączyć urządzenie.

i WSKAZÓWKA:

- Kiedy włączamy pierwszy raz po podłączeniu wtyczki do sieci, wentylator działa w trybie NOR (normalnym) z niską prędkością (LO).
- Po ponownym włączeniu i wyłączeniu za pomocą przycisku **ON/OFF** urządzenie wciąż działa w ostatnim ustawionym trybie.

SPEED Prędkość

Naciśnij przycisk **SPEED**, aby wybrać jeden z trzech poziomów prędkości.

- LO niska
- MI średnia
- HI wysoka

TIMER Timer

Aby urządzenie zostało wyłączone o określonym czasie, naciśnij przycisk **TIMER**.

i WSKAZÓWKA:

Każde naciśnięcie przycisku **TIMER** przedłuża czas pracy o pół godziny.

Maksymalny czas wyłączenia: 7,5 godziny.

MODE Funkcje zmiany nadmuchu

Urządzenie jest wyposażone w dwie funkcje specjalne o nazwie: NAT (NATURE) i SLE (SLEEP). W przypadku każdej z nich wentylator pracuje na różnych obrotach.

Naciśnij przycisk **MODE**, aby włączyć te funkcje.

NAT Tryb naturalny

- Jeśli wybrano ustawienie HI (wysoka prędkość), prędkość zmienia się między ustawieniem wysoka – średnia – niska – wyl.
- Jeśli wybrano ustawienie MI (średnia prędkość), prędkość zmienia się między ustawieniem średnia – niska – wyl.
- Przy ustawieniu LO (niska prędkość), prędkość zmienia się między ustawieniem niska – wyl.

SLE Tryb funkcji sen

- Jeśli ustawiono prędkość HI: Wentylator działa w pierwszych 30 minutach jak w trybie „Naturalnym” przy usta-

wieniu prędkości HI. W kolejnych 30 minutach wentylator działa jak w trybie „Naturalnym” z prędkością ustawioną jako MI. W pozostałym czasie wentylator działa jak w trybie „Naturalnym” z prędkością ustawioną jako LO.

- Jeśli ustawiono prędkość MI: Wentylator działa w pierwszych 30 minutach jak w trybie „Naturalnym” z prędkością ustawioną jako MI. Przez pozostały czas wentylator działa jak w trybie „Naturalnym” z prędkością ustawioną jako LO.
- Jeśli ustawiono prędkość LO: Przelączenie między niską prędkością a zamykaniem wentylatora jak w trybie „Naturalnym”.

NOR Normalnym

- Wybierz funkcję NOR (NORMAL), aby powrócić do normalnego trybu pracy.

OSC Oscylacja

- Po wybraniu funkcji **OSC** urządzenie oscyluje samodzielnie w zakresie około 60 stopni.
- Aby wyłączyć funkcję, naciśnij ponownie przycisk **OSC**.

MOIST Mgiełka

Nawilżacz można włączać i wyłączać bez względu na tryb wentylatora.

Nacisnąć przycisk **MOIST** aby wybrać natężenie mgły:

- LO niska
- MI średnia
- HI wysoka

Aby wyłączyć funkcję, nacisnąć ponownie przycisk **MOIST**.

Dolewanie wody

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazda.
3. Jeśli to konieczne, wylać pozostałą wodę ze zbiornika.
4. Postępować zgodnie z opisem w rozdziale „Nalewanie wody”.

Wyłączanie

1. Wyłączyć urządzenie.
2. Wyjąć wtyczkę z gniazda.
3. Opróżnić zbiornik wodny oraz bazę nawilżacza, jeśli nie zamierzamy korzystać z urządzenia przez dłuższy czas.

Czyszczenie

**OSTRZEŻENIE:**

- Przed czyszczeniem zawsze wyciągaj wtyczkę z gniazda sieciowego.

OSTRZEŻENIE:

- Jeżeli chcesz zdjąć kratkę zabezpieczającą: wyłączaj zawsze urządzenie i wyciągaj wtyczkę sieciową.
- Urządzenia parze nie wolno do czyszczenia zanurzać w wodzie. Może to doprowadzić do porażenia elektrycznego lub pożaru.

UWAGA:

- Nie używaj szczotki drucianej ani innych podobnych przedmiotów.
- Nie używaj ostrych lub ściernych środków czyszczących.

Obudowa

- Czyść zewnętrzne powierzchnie urządzenia suchą szmatką, bez żadnych dodatków.
- W przypadku zabrudzeń ciężkich do usunięcia należy przetrzeć urządzenie lekko wilgotną ściereczką, a następnie wytrzeć je do sucha.

Zbiornik wody

- Oplukać zbiornik czystą wodą.
- Wyszuszyć go przed ponownym zamknięciem.

Podstawa nawilżacza

- Miejsce zamocowania zbiornika wody należy czyścić co 3 dni.
- Wytrzeć obszar wilgotną szmatką.
- W razie potrzeby użyć kilka kropel białego octu i poczekać ok. 5 minut.
- Następnie ponownie wytrzeć obszar do czysta.
- Uparte zabrudzenia można rozluźnić nylonową szczotką.

Odwapnianie

Ilość osadzającego się kamienia zależy od stopnia twardości wody oraz częstotliwości używania urządzenia.

- Jeśli zbiornik jest bardzo brudny dodać ok. 100 ml białego octu do wody do czyszczenia.
- Pozostawić roztwór w zbiorniku przez ok. 10 minut.
- Oplukać zbiornik czystą wodą.

Usuwanie usterek

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Brak zasilania	Sprawdzić gniazdko sieciowe.
	Uszkodzona elektronika.	Zasięgnąć informacji u dealera lub w centrum serwisowym
Dioda POWER LED oraz jedna z diod MOIST LED's (LO/MI/HI) pali się, ale w ogóle nie ma mgły.	Zbiornik wodny jest pusty.	Uzupełnić zbiornik wody.
Nie ma wystarczającej ilości mgły.	Woda zgromadziła się w rurze poniżej obudowy przełącznika.	Wepchnąć górną część rury z powrotem, aby woda nie mogła się zbierać.
	Nawilżacz jest zabrudzony.	Wyczyścić nawilżacz.
	Woda jest brudna.	Wymienić wodę.
Mgła lub woda ucieka między zbiornikiem wody a bazą nawilżacza.	Zbyt krótka jest dolna część rury.	Wyciągnąć z powrotem górną część rury, aby zbiornik wodny dopasował mocno na bazie.
Unosi się nieprzyjemny zapach.	Woda jest za stara lub za brudna.	Zmienić wodę i wyczyścić nawilżacz.

Dane techniczne

Model:..... PC-VL 3111 LB
Napięcie zasilające: 220–240 V~, 50 Hz
Pobór mocy: 85 W
Stopień ochrony: I
Masa netto: ok. 3,60 kg

Zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian technicznych i projektowych w trakcie ciągłego rozwoju produktu.

To urządzenie zostało przetestowane zgodnie z wszystkimi obowiązującymi, aktualnymi dyrektywami CE i zbudowane zgodnie z najnowszymi przepisami bezpieczeństwa.

Warunki gwarancji

Przyznajemy 24 miesiące gwarancji na produkt licząc od daty zakupu.

W tym okresie będziemy bezpłatnie usuwać w terminie 14 dni od daty dostarczenia wadliwego sprzętu z kartą gwarancyjną do miejsca zakupu wszystkie uszkodzenia powstałe w tym urządzeniu na skutek wady materiałów lub wadliwego wykonania, naprawiając oraz wymieniając wadliwe części lub (jeśli uznamy za stosowne) wymieniając całe urządzenie na nowe.

Sprzęt do naprawy powinien być dostarczony w komplecie wraz z dowodem zakupu oraz z ważną kartą gwarancyjną do sprzedawcy w miarę możliwości w oryginalnym opakowaniu lub innym odpowiednim dla zabezpieczenia przed uszkodzeniem. W razie braku kompletnego opakowania fabrycznego, ryzyko uszkodzenia sprzętu podczas transportu do i z miejsca zakupu ponosi reklamujący.

Naprawa gwarancyjna nie dotyczy czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt.

Gwarancja nie obejmuje:

- mechanicznych, termicznych, chemicznych uszkodzeń sprzętu i wywołanych nimi wad,
- uszkodzeń powstałych w wyniku działania sił zewnętrznych takich jak wylądowania atmosferyczne, zmiana napięcia zasilania i innych zdarzeń losowych,
- nieprawidłowego ustawienia wartości napięcia elektrycznego, zasilanie z nieodpowiedniego gniazda zasilania,
- sznurów połączeniowych, sieciowych, żarówek, baterii, akumulatorów,
- uszkodzeń wyrobu powstałych w wyniku niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją jego użytkowania, przechowywania, konserwacji, samowolnego zrywania plomb oraz wszelkich przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonanych przez użytkownika lub osoby niepowołane,
- roszczeń z tytułu parametrów technicznych wyrobu, o ile są one zgodne z podanymi przez producenta,
- prawidłowego zużycia i uszkodzeń, które mają nieistotny wpływ na wartość lub działanie tego urządzenia.

Karta gwarancyjna bez pieczętki sklepu, daty sprzedaży, nie wypełniona, źle wypełniona, ze śladami poprawek, nieczytelna wskutek zniszczenia, bez możliwości ustalenia miejsca sprzedaży oraz dołączonego dowodu zakupu jest nieważna.

Korzystanie z usług gwarancyjnych nie jest możliwe po upływie daty ważności gwarancji. Gwarancja na części lub całe urządzenie, które są wymieniane kończy się, wraz z końcem gwarancji na to urządzenie.

Wszystkie inne roszczenia, wliczając w to odszkodowania są wykluczone chyba, że prawo przewiduje inaczej. Roszczenia wykraczające poza tę umowę nie są uwzględniane przez tę gwarancję.

Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Gwarancja oraz zawarte w niej warunki obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej.

Dystrybutor:
CTC Clatronic Sp. z o.o
Ul. Brzeska 1
45-960 Opole

Usuwanie

Usuwanie baterii



Jako użytkownicy mają Państwo zgodny z prawem obowiązek do zwrotu zużytych baterii bądź akumulatorów.

Wyjąć baterię z pilota przed utylizacją urządzenia.



UWAGA:

Nie wolno wyrzucać baterii / akumulatorów z odpadami gospodarstwa domowego!

- Zużyte baterie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki lub dealera.
- W miejskich lub lokalnych instytucjach rządowych można uzyskać informacje na temat punktów zbiórki.

Znaczenie symbolu „Pojemnik na śmieci”



Proszę oszczędzać nasze środowisko, sprzęt elektryczny nie należy do śmieci domowych.

Proszę korzystać z punktów zbiorczych, przewidzianych do zdawania sprzętu elektrycznego, i tam proszę oddawać sprzęt elektryczny, którego już nie będą Państwo używać.

Tym sposobem pomagają Państwo unikać potencjalnych następstw niewłaściwego usuwania odpadów, mających wpływ na środowisko i zdrowie ludzi.

Tą drogą przyczyniają się Państwo do ponownego użycia, do recyklingu i do innych form wykorzystania starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Informacje, gdzie można zdać sprzęt, otrzymają Państwo w swoich urzędach komunalnych lub w administracji gminy. Twój sprzedawca i partner umowy jest również zobowiązany do bezpłatnego odbioru starego urządzenia.